



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: \_\_\_\_\_

IV#: \_\_\_\_\_

VEWL.#: \_\_\_\_\_

I-171#: \_\_\_\_\_ Y \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN PHU TUC  
Last Middle First

Current Address: 11 Tran Hung Dao, Phu Cuong, Song Be, Viet Nam

Date of Birth: May 9, 1944 Place of Birth: Phu Cuong, Binh Duong, Viet Nam

Previous Occupation (before 1975) Captain in the Army of Republic V.N.  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6-1-75 To Jan 17, 1982  
Years: 6 Months: 7 Days: 16

3. SPONSOR'S NAME: Kim An Aduh TAKKH Adu Vang Khanh Tru  
Name

Address and Telephone Number \_\_\_\_\_

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>Kiem Loan Trinh Le</u>	<u>Wife's aunt</u>
<u>Vang Khanh Trinh</u>	<u>Friend</u>
<u>Loc Ba Trinh</u>	<u>Friend</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Phu Tuc  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen thi Hong Tham	Jul. 17-1948	Wife
Nguyen thi Phuong Thao	Oct 4, 1972	Daughter
Nguyen Huy Thao	Aug. 12, 1974	Son
Nguyen Hong Phu	Sep. 5, 1983	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :



## AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF Little Rock, Arkansas  
ODP # \_\_\_\_\_  
(if known)  
DATE FILED Aug. 2, 1990

## SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
---	-----	-----------------------------------	--------------------	-----------------------

See attached additional sheet

## SECTION II:

Your name VANG KHANH TRINH  
(and A/K/A)  
Date of birth 09-07-1953 Sex M  
Place of birth \_\_\_\_\_  
(Include Country) Phu Cuong, Binh Duong, Viet Nam  
Current address \_\_\_\_\_

Alien Number (if applicable) \_\_\_\_\_

A 273 63190

Your U.S. Immigration Status

(Check one):

☒ U.S. Citizen

☐ Permanent Resident

☐ Refugee

☐ Asylee

☐ Other (Please Explain): \_\_\_\_\_

Phone Number (home) \_\_\_\_\_  
(work) \_\_\_\_\_

Country of first asylum Philippines

Date you arrived in the U.S. \_\_\_\_\_

Social Security Number Feb. 1985

Agency through which you came to the United States 43957-0092

Your Original Case Number: \_\_\_\_\_

USCC

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes No. If yes, date submitted: \_\_\_\_\_  
and date approved: \_\_\_\_\_

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

\*\*\*\*\*

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

## SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
Nguyen Phu Tuc	May 9, 1944, Binh duong, Viet Nam	Friend	11 Tran Hung Dao Phu Cuong, Song Be, Viet Nam

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: \_\_\_\_\_ Last Title/Grade: \_\_\_\_\_

Name/Position of Supervisor: \_\_\_\_\_

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation: \_\_\_\_\_

Last Title/Grade: \_\_\_\_\_ Name/Position of Supervisor: \_\_\_\_\_

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: Binh Long Section Last Title/Grade: Captain

Name/Position of Supervisor: \_\_\_\_\_

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes x No \_\_\_\_\_ Date: From June 75<sup>th</sup> to Jan. 17, 1982

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School: \_\_\_\_\_ Location: \_\_\_\_\_

Type of Degree or Certificate: \_\_\_\_\_

Date Employment or Training: from (month/year) \_\_\_\_\_ to (month/year) \_\_\_\_\_

ASIAN AMERICANS

Single \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Male \_\_\_\_\_ Female \_\_\_\_\_

Full Name of the Mother: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

Full Name of the U.S. Citizen Father: \_\_\_\_\_

His current address: \_\_\_\_\_

SECTION IV:

NAMES OF DEPENDENT/  
ACCOMPANYING RELATIVES

DATE OF BIRTH

RELATIONSHIP TO P.A.

Nguyen thi Hong Tham F 07-17-48

Wife

Nguyen thi Phuong Thao F 10-04-72

Daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

Nguyen Huy Thao M 08-12-74

Son

Nguyen Hong Phu M 09-05-83

Son

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Tran Phuc Thuan  
Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 2<sup>nd</sup> day  
of August, 1990

Phuoc Binh Thuan  
Signature of Notary Public

My commission expires: \_\_\_\_\_

My Commission Expires November 1, 1990

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

Section I

Nguyen Phu Tuc M 05.09.44 Friend  
VietNam

11 Tran Hung Dao, Phu cuong  
Song Be, Viet-Nam

Nguyen thi Hong Tham F 07.17.48  
VietNam

-same address-

Nguyen thi Phuong Thao F 10.04.72  
VietNam

Nguyen Huy Thao M 08.12.74

Viet Nam

Nguyen Hong Phu M 09.05.83

Viet Nam

# Migration and Refugee Services

3211 4th Street N.E. Washington, DC 20017-1194 (202)541-3220 FAX (202)541-3322 TELEX 7400424

National Office

## POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who were interned in re-education camps in Vietnam so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam Nguyen Phu Tuc  
Last Middle First

Current Address 11 Tran Hung Dao, Phu Cuong - Song Be - Viet Nam  
Date of Birth May 9, 1944 Place of Birth Phu Cuong, Song Be Viet Nam

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Nguyen Thi Hong Tham Wife  
Nguyen Thi Phuong Thao Daughter  
Nguyen Huy Thao Son  
Nguyen Hong Phu Son

Time Spent in a Re-Education Camp: Dates: From 5-1-75 To 1-12-82

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP	NAME	RELATIONSHIP
<u>Vuong Khanh Trinh</u>	<u>Wife's uncle</u>		
<u>Loc Ba Trinh</u>			
<u>Kim Loan Trinh Le</u>	<u>Wife's aunt</u>		

Form Completed By:

Vuong Khanh Trinh  
Name

Address

Persons in the U. S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam must do so using the Immigrant Visa Petition (INS Form I-130).



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

## FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

ĐỨC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIÀO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
D. LOWMAN  
NGUYỄN KIM DUNG  
NGUYỄN THỊ PHƯƠNG

Hội Chấp Hành T.T.U.  
Executive Board

ĐỨC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIÀO  
Vice-President  
NGUYỄN KIM DUNG  
Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
NGUYỄN THỊ PHƯƠNG  
Treasurer

Văn Đoàn  
Advisory Committee

D. LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

### MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

### HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Kim Loan Trinh Le  
Địa chỉ: \_\_\_\_\_


Điện thoại: (số) \_\_\_\_\_ (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: Tic Phu Nguyen  
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: \_\_\_\_\_  
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chi, Em, v.v.)

Vợ của người, sẽ là cháu họ.

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
Niệm liệm: \_\_\_\_\_ (\$12.00)  
Đóng góp ủng hộ: 12.00 (tùy ý)

NHIEM QUANG LE OR KIEM LOAN TRINH LE		1664
9.22.1940		81-7018 2829
PAY TO THE ORDER OF <u>Families of Vietnamese Political Prisoners Ass.</u>		\$ 12.00
<u>Twelve</u>		DOLLARS
 FORT SMITH, AR 72913		
FOR <u>Kiem Loan Trinh Le</u>		



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

## FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

### Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HANH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

### MAU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

### HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----00000000-----

### Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HANH  
Treasurer

### Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Kim Loan Trinh Le  
Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Điện thoại: (số) \_\_\_\_\_ (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: Thư Phan Nguyen  
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: \_\_\_\_\_  
(Chả, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Vợ của người sẽ là cháu họ.

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
Niệm liệm: \_\_\_\_\_ (\$12.00)  
Đóng góp ủng hộ: 12.00 (tùy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM  
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205  
TELEPHONE:





Trinh Thi Kiem Loan



OCT 01 1990

Families of Vietnamese Political  
Prisoners Association

P.O. Box 5435 Arlington, VA. 22205-0635

ARLINGTON VA 22205-0635

